

À PARTIR DU 1ER SEPTEMBRE, L'ALTERNANCE DES MESSES DANS LES CHAPELLES DE QUARTIER LE DIMANCHE À 11 HEURES VA CHANGER.

- ✓ Du 1er au 15 de chaque mois, la messe aura lieu à Notre Dame de la Paix, quartier du Lac.
- ✓ Du 16 au 31 de chaque mois, la messe aura lieu à la Sainte Famille, quartier Urdazuri.

◆ **AGORRILAREN 27AN ASTEAZKENAREKIN** : Ibarreko Beila San Mixel Garitkoitz ohoretan. *Mercredi 27 août 2025, un pèlerinage en basque est organisé à Ibarre avec pour thème « Avec Saint Michel Garicoitz, pèlerins de l'espérance ». Pèlerinage présidé par l'abbé Daniel Décha, curé de la paroisse Saint-Jean l'Évangéliste d'Anglet Saint-Léon. Au programme : Messe à l'église d'Ibarre à 7 h ; Confession de 9 h à 10 h ; Messe à 10 h 30 suivie du verre de l'amitié et d'un pique-nique. Adoration à 13 h 30 ; Chapelet et Vêpres à 14 h 30 avant de conclure par une marche en prière vers la maison natale du saint d'Ibarre*

◆ En raison des concerts du Festival Ravel, **les messes jeudi 28 août, vendredi 29 août à 18h30, et samedi 30 août à 8h30 auront lieu à la chapelle st Michel Garicoitz, 7bis rue de l'église**(et non à l'église).

◆ **PÈLERINAGE DIOCÉSAIN DU 21 SEPTEMBRE À LOURDES**, 2 bus seront organisés à partir de st Jean de Luz. **L'un par le diocèse pour 2 jours** (sam 20 et dim 21) contact pelerinages.diocesains@diocese64.org ou 06 85 20 04 90

L'autre par la paroisse, uniquement pour la journée du 21.

Inscriptions au presbytère 05 59 26 08 81 ou paroisselus@gmail.com. 22 €

Nous pouvons aujourd'hui deviner que Marie, c'est nous quand nous ne fuyons pas, c'est nous quand nous répondons par notre "oui" à son "oui". Dans les martyrs de notre temps, dans les témoins de la foi et de la justice, de la douceur et de la paix, ce "oui" vit encore et continue de lutter contre la mort. Ainsi, ce jour de joie est un jour qui nous engage à choisir comment et pour qui vivre. ... Toute histoire sur terre est brève et a une fin, même celle de la Mère de Dieu. Mais rien ne se perd. Ainsi, lorsqu'une vie s'achève, son caractère unique resplendit plus clairement. Le Magnificat, que l'Évangile met sur les lèvres de la jeune Marie, rayonne désormais de la lumière de toutes ses journées. Une seule journée, celle de la rencontre avec sa cousine Élisabeth, renferme le secret de toutes les autres journées, de toutes les autres saisons. Et les mots ne suffisent pas : il faut un chant qui continue d'être chanté dans l'Église, "de génération en génération" (Lc 1, 50), au soir de chaque journée... Ainsi, frères et sœurs, la Résurrection entre encore aujourd'hui dans notre monde. Les paroles et les choix de mort semblent prévaloir, mais la vie de Dieu interrompt le désespoir par des expériences concrètes de fraternité, par de nouveaux gestes de solidarité. Avant d'être notre destin ultime, en effet, la Résurrection modifie – corps et âme – notre façon d'habiter la terre. Le chant de Marie, son Magnificat, renforce dans l'espérance les humbles, les affamés, les serviteurs zélés de Dieu. Ce sont les femmes et les hommes des Béatitudes qui, même dans la tribulation, voient déjà l'invisible : les puissants renversés de leurs trônes, les riches les mains vides, les promesses de Dieu réalisées *Pape Léon XIV, 15 août 2025 extraits*

Nos JOIES : Nous partageons la joie de **Antoine Tatin & Charlotte Perlant**, et de **Jean-Philippe Heraud & Melissa Giappecucci** qui ont reçu le Sacrement du Mariage.

Nos PEINES : Nous prions avec la famille de **Jean-Paul Pascal** 94 ans dont **les funérailles** ont été célébrées cette semaine.

MESSES ET CELEBRATIONS

Horaire des messes à l'église :

Samedi 18h30 - Dimanche : 8h30- 10h30-18h30

11h chapelle N. D. de la Paix - qu. du Lac

Dimanche prochain 31 août :

À l'église : 8h30 -10h30 - 18h30

11h chapelle Ste Famille - qu. Urdazuri

Cette semaine :

Eglise St Jean-Baptiste - messes du jour :

18h30 Lundi - mardi - mercredi / Chapelle st

michel Garicoitz: 18h30 jeudi - vendredi /

Samedi : 8h30

Tous les jours Laudes à 7h45 et vêpres après la messe du soir. Chapelet à 18h

Confessions à l'église :

Samedi de 17h30 à 18h15 ou 7j/7 & 24h/24 :

06 67 99 68 92 (M. le curé)

ou 06 22 41 19 50 (Abbé Dupin)

ou 06 20 26 11 81 (Abbé Lesca)

Adoration : Lundi 15h à 16h30 : chapelle Ste

Famille

Vendredi de 8h à 18h chapelle st Michel

Garicoitz

Prière charismatique : Lundi de 19h à 20h15 :

chapelle Ste Famille

Huitaine : Samedi 24 août 18h30 **Jean-Claude**

Laffargue

Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste



Dimanche 24 août 2025
21° dimanche ordinaire C



À l'église, merci d'éteindre la sonnerie de son portable.

1

Jainkoaren populua gu elgarrekin joanen gira maiz guduan, beti fedean, hitzeman daukun Herrira.

Peuple de Dieu en marche vers sa patrie

Zinai bazter idorretan
Herra gaixtozko lurretik urrun,
Mundu berriko esperantzan
Zoaan Izrael, Jauna, zu lagun.
Israël en marche dans le désert

Orai diren jendaiek ere
Dute beren zorion ametsa :
Heien bihotzen betetzaila
Ager dadila beti Eliza.
Eglise, espoir des peuples

2

Peuple de Dieu, marche joyeux, Alleluia, Alleluia.

Peuple de Dieu, marche joyeux, car le Seigneur est avec toi.

Dieu t'a choisi parmi les peuples:
pas un qu'il ait ainsi traité.
En redisant partout son œuvre,
sois le témoin de sa bonté.

Tu es le peuple de l'Alliance
marqué du sceau de Jésus-Christ.
Mets en lui seul ton espérance,
pour que ce monde vienne à lui.

3

JE CONFESSE À DIEU TOUT-PUISSANT, je reconnais devant vous, frères et sœurs, que j'ai péché en pensée, en parole, par action et par omission ; oui, j'ai vraiment péché. C'est pourquoi je supplie la bienheureuse Vierge Marie, les anges et tous les saints, et vous aussi, frères et sœurs, de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Kyrie eleison, eleison, Kyrie eleison, Christe eleison Christe eleison

4

Aintza zeruan (ter) eta bakea (bis) lurrean gizoneri

Et Paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons,
nous t'adorons,
nous te glorifions, nous te rendons grâce
pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel,
Dieu le Père tout-puissant.

Lecture du livre du prophète Isaïe 66,18-21

Ainsi parle le Seigneur : connaissant leurs actions et leurs pensées, moi, je viens rassembler toutes les nations, de toute langue. Elles viendront et verront ma gloire : je mettrai chez elles un signe ! Et, du milieu d'elles, j'enverrai des rescapés vers les nations les plus éloignées, vers les îles lointaines qui n'ont rien entendu de ma renommée, qui n'ont pas vu ma gloire ; ma gloire, ces rescapés l'annonceront parmi les nations. Et, de toutes les nations, ils ramèneront tous vos frères, en offrande au Seigneur, sur des chevaux et des chariots, en litière, à dos de mulets et de dromadaires, jusqu'à ma montagne sainte, à Jérusalem, – dit le Seigneur. On les portera comme l'offrande qu'apportent les fils d'Israël, dans des vases purs, à la maison du Seigneur. Je prendrai même des prêtres et des lévites parmi eux, – dit le Seigneur.

5

Ps. 116 Seigneur, viens vite à mon secours !

Zoazte guziak munduz mundu, Berri onaren hedatzera

Lecture de la lettre aux Hébreux 12,5-7.11-13

Flashez pour télécharger cette feuille paroissiale



✠ ÉVANGILE DE JÉSUS CHRIST SELON SAINT
LUC 13,22-30

En ce temps-là, tandis qu'il faisait route vers Jérusalem, Jésus traversait villes et villages en enseignant. Quelqu'un lui demanda : « Seigneur, n'y a-t-il que peu de gens qui soient sauvés ? » Jésus leur dit : « Efforcez-vous d'entrer par la porte étroite, car, je vous le déclare, beaucoup chercheront à entrer et n'y parviendront pas. Lorsque le maître de maison se sera levé pour fermer la porte, si vous, du dehors, vous vous mettez à frapper à la porte, en disant : "Seigneur, ouvre-nous", il vous répondra : "Je ne sais pas d'où vous êtes." Alors vous vous mettez à dire : "Nous avons mangé et bu en ta présence, et tu as enseigné sur nos places." Il vous répondra : "Je ne sais pas d'où vous êtes. Éloignez-vous de moi, vous tous qui commettez l'injustice." Là, il y aura des pleurs et des grincements de dents, quand vous verrez Abraham, Isaac et Jacob, et tous les prophètes dans le royaume de Dieu, et que vous-mêmes, vous serez jetés dehors. Alors on viendra de l'orient et de l'occident, du nord et du midi, prendre place au festin dans le royaume de Dieu. Oui, il y a des derniers qui seront premiers, et des premiers qui seront derniers. »

6 SINESTEN DUT, SINESTEN DUT !

Je crois en un seul Dieu, le Père tout puissant, créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible,
Je crois en un seul Seigneur, Jésus Christ, le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles :
Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière, vrai Dieu, né du vrai Dieu
Engendré non pas créé, consubstantiel au Père ; et par lui tout a été fait.
Pour nous les hommes, et pour notre salut, il descendit du ciel;
(on s'incline) Par l'Esprit Saint, il a pris chair de la Vierge Marie, et s'est fait homme.
Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,
Il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.
Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Ecritures, et il monta au ciel; il est assis à la droite du Père.
Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts et son règne n'aura pas de fin.
Je crois en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie; il procède du Père et du Fils. Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration et même gloire; il a parlé par les prophètes.

Je crois en l'Eglise,
une, sainte, catholique et apostolique.
Je reconnais un seul baptême pour le pardon des péchés. J'attends la résurrection des morts, et la vie du monde à venir. **AMEN**

7 Prière Universelle :
Entzun zazu, Jaun ona !
Ecoute-nous, Dieu très bon !

8 OFFERTOIRE : Ô Seigneur, je viens vers Toi, Je viens vers Toi, je te cherche, mon Dieu. Ô Seigneur, écoute-moi, écoute-moi, je t'espère, mon Dieu.

Toi, Seigneur, tu es la vie, moi, je n'étais rien.
Toi, tu m'as donné la vie, Moi, je suis ton enfant
Toi, Seigneur, tu es l'amour, moi, j'étais perdu
Toi, tu es toute tendresse, Moi, je cherche ta main.
Toi, Seigneur, tu es pardon, moi, j'étais pécheur, Tu écoutes et tu pardonnes, ô mon Dieu, je t'implore.
Toi, Seigneur, tu es lumière, moi, je ne vois pas ta parole nous éclaire, fais, Seigneur que je voie

9 Prière sur les offrandes :
Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant. Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Eglise .

10 Saindu ! Saindu ! Saindua !
Diren guzien Jainko Jauna
Zeru lurak beterik dauzka zure distirak
Hozana zeru gorenetan.
Benedikatua Jaunaren izenean datorrena



11 Anamnèse :
Il est grand le mystère de la foi
Nous annonçons ta mort, Seigneur Jésus
Nous proclamons ta résurrection.
Nous attendons ta venue dans la gloire

12 Gure Aita, zeruetan zirena,

Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

*Zurea duzu erregetza,
Zureak ospe ta indarra orai eta beti !*

13 *Bake gosean da jendea !
Bake zorion ekarlea :
Nitan, zu baitan, gu baitan, denetan !
Bakea dagola orotan !
Jainkoaren bildotsa,
munduko bekatua kentzen duzuna,
Urrikal Jauna / Emaguzu bakea !*

CHANTS DE COMMUNION

14 **Voici le Corps et le Sang du Seigneur, La coupe du Salut et le pain de la Vie. Dieu immortel se donne en nourriture Pour que nous ayons la Vie éternelle.**

Au moment de passer vers le Père,
Le Seigneur prit du pain et du vin,
Pour que soit accompli le mystère
Qui apaise à jamais notre faim.

Dieu se livre lui-même en partage,
Par amour pour son peuple affamé
Il nous comble de son héritage
Afin que nous soyons rassasiés.

C'est la foi qui nous fait reconnaître
Dans ce pain et ce vin consacrés,
La présence de Dieu notre Maître,
Le Seigneur Jésus ressuscité.

15 **Hor zaude, Jesus, aldarean : Nahi zintuzket bihotzean.**

Zeruetako Jaun handia, eginik gure janaria,
O amodio igeria, gizonarentzat gelegia. (bis)

Gozo guzien iturria hiltzeko gure egarria.
O Jesus, ogi bozgarria, Zeru ta lurren iguzkia. (bis)

Ondo gabeko itsasoa, zerutik jautsi zaren sua.
O amodio hain osoa, arimarentzat zein gozoa. (bis)

ENVOI

16 **Lurdeko Lorea, Ama paregabea Betikotz da zurea, Eskualdun jendea. Notre-Dame de Lourdes nous sommes à vous**

Oro dira hemen zuri beha jartzen,
Arimak goratzen, eriak sendatzen.
Tous te regardent et les malades sont guéris

Oi zu erregina handi puxantena
Beha gure ama, ametan maitena.
Toi, notre mère, regardes-nous

*Relais Saint Jean-Baptiste :
9 rue de l'église 64500 St Jean de Luz.
Tél. 05 59 26 08 81
e-mail paroisseluz@gmail.com
Site de la paroisse : www.paroissespo.com*

17 **Chez nous, soyez, reine, Nous sommes à vous; Régnez en souveraine, Chez nous, chez nous ! Soyez la Madone Qu'on prie à genoux, Qui sourit et pardonne Chez nous, chez nous !**

Vous êtes notre Mère; daignez, à votre fils Offrir l'humble prière de vos enfants chéris.

Gardez, ô Vierge pure O Cœur doux entre tous
Nos âmes sans souillure
Nos cœurs vaillants et doux.

Dites à ceux qui peinent et souffrent sans savoir
Combien lourde est la haine
et combien doux l'espoir.

Frères et sœurs, aimer jusqu'au bout : voilà la clé pour comprendre le cœur du Christ. Son amour ne s'arrête pas devant le refus, la déception, ni même l'ingratitude. C'est Lui, Jésus, qui reconnaît le moment où son amour devra passer par la blessure la plus douloureuse, celle de la trahison. Il sait que la liberté de l'autre, même lorsqu'il s'égare dans le mal, peut encore être atteinte par la lumière d'un geste doux. Car le vrai pardon n'attend pas le repentir, mais s'offre d'abord, comme un don gratuit, avant même d'être accueilli. Le pardon se révèle dans toute sa puissance et manifeste le visage concret de l'espérance. Il n'est pas l'oubli, il n'est pas la faiblesse. L'amour de Jésus ne nie pas la vérité de la douleur, mais il ne permet pas que le mal soit le dernier mot. Meilleurs cadeaux pour vos proches L'Évangile nous montre qu'il y a toujours un moyen de continuer à aimer, même lorsque tout semble irrémédiablement compromis. Le Seigneur nous montre l'espoir de l'existence d'une autre voie, dans la possibilité de répondre par le silence de la confiance, et d'avancer avec dignité, sans renoncer à l'amour. Même si l'autre ne l'accueille pas, même si cela semble vain, le pardon libère celui qui le donne : il dissout le ressentiment, rend la paix, et nous rend à nous-mêmes.

Pape Léon XIV, 20 août 2025

PENDANT TOUT L'ÉTÉ, DES PAROISSIENS ACCUEILLENT PENDANT LA JOURNÉE À L'ENTRÉE DE L'ÉGLISE et des visites guidées sont organisées à 17h. *Pour permettre aux gens de passage de découvrir ou redécouvrir la prière, vous pouvez apporter à la table d'accueil des petits articles religieux que vous avez en double : chapelets, dizainiers, croix, imagesIls auront une 2ème vie.* Merci de tout cœur !